世界铁人三项联盟 World Triathlon

HOSTS

中国铁人三项运动协会 China Triathlon Sports Association

四川省体育局 Sichuan Provincial Sports Bureau

重庆市体育局 Chongging Sports Bureau

成都市人民政府

Chengdu Municipal People's Government

ORGANIZERS

成都市体育局 Chengdu Sports Bureau

金堂县人民政府 Jintang County Government

赛事冠名 Tittle Sponsor



# 2023年成都金堂铁人三项世界杯赛 2023 World Triathlon Cup Chengdu



# 运动员服务指南 ATHLETE GUIDES

2023年10月14日 14 Oct,2023











# CONTENTS 目录

1.1 Introduction 简介 1.2 Key Dates 关键目明	1.General Information 基本信息	
1.3 Key Contancts 关键联系方式 1.4 Weather Conditions 天气情况 1.5 Cultural Activity 文化活动 1.6 LOC Information 当地组委会信息 2.Venue 赛场 2.1 Venue 赛场 2.1 Venue 赛场 2.1 Venue 赛场 2.2 Elite Athletes Lounge 优秀组运动员休息区 2.3 Doping Control 兴奋剂检测 2.4 Medical Services 医疗服务 2.5 Bike Mechanic Service 自行车维修服务 2.6 Security 安全保障 2.7 Banking 银行 2.8 Post Office 邮局 3.Accommodation 住宿 4.1 Closest Airport 附近机场 4.1 Closest Airport 附近机场 4.2 Local Transportation 当地交通 4.3 Shuttle Bus 摆渡车 4.4 Hotel-Venue Transportation Map 酒店-赛场交通图 5.Accreditation 注册证件 6.Training 赛前训练 6.1 Swimming Training 脑泳训练 6.2 Cycling Training 自行车训练 6.3 Running Training 健身训练 6.4 Fitness Training 健身训练 6.5 Course Familiarization 赛道熟悉 7.Event Schedule 竞赛日程 8.Event Information 赛事信息 8.1 Swim Course 游泳赛道 8.2 Cycling Course 自行车赛道 8.3 Wheel Stations 备用车轮站 8.4 Run Course 游泳赛道 8.5 Aid Station 饮水站 8.6 Penalty Box 处罚区	1.1 Introduction 简介······	0
1.4 Weather Conditions 天气情况 1.5 Cultural Activity 文化活动 1.6 LOC Information 当地组委会信息 2.Venue 赛场 2.1 Venue 赛场 2.1 Venue 赛场 2.2 Elite Athletes Lounge 优秀组运动员休息区 2.3 Doping Control 兴奋剂检测 2.4 Medical Services 医疗服务 2.5 Bike Mechanic Service 自行车维修服务 2.6 Security 安全保障 2.7 Banking 银行 2.8 Post Office 邮局 3.Accommodation 住宿 4.Transportation 交通 4.1 Closest Airport 附近机场 4.2 Local Transportation 当地交通 4.3 Shuttle Bus 摆渡车 4.4 Hotel-Venue Transportation Map 酒店-赛场交通图 5.Accreditation 注册证件 6.Training 赛前训练 6.1 Swimming Training 游泳训练 6.2 Cycling Training 自行车训练 6.3 Running Training 健身训练 6.4 Fitness Training 健身训练 6.5 Course Familiarization 赛道熟悉 7.Event Schedule 竞赛日程 8.Event Information 赛事信息 8.1 Swim Course 游泳赛道 8.2 Cycling Course 自行车赛道 8.3 Wheel Stations 备用车轮站 8.4 Run Course 游泳赛道 8.5 Aid Station 饮水站 8.6 Penalty Box 处罚区	1.2 Key Dates 关键日期······	0
1.5 Cultural Activity 文化活动	1.3 Key Contancts 关键联系方式······	0
1.6 LOC Information 当地组委会信息 2.Venue 赛场 2.1 Venue 赛场 2.2 Elite Athletes Lounge 优秀组运动员休息区 2.3 Doping Control 兴奋剂检测 2.4 Medical Services 医疗服务 2.5 Bike Mechanic Service 自行车维修服务 2.6 Security 安全保障 2.7 Banking 银行 2.8 Post Office 邮局 3.Accommodation 住宿 4.Transportation 交通 4.1 Closest Airport 附近机场 4.2 Local Transportation 当地交通 4.3 Shuttle Bus 摆渡车 4.4 Hotel-Venue Transportation Map 酒店-赛场交通图 5.Accreditation 注册证件 6.Training 赛前训练 6.1 Swimming Training 遊步训练 6.2 Cycling Training 趋于训练 6.3 Running Training 随步训练 6.4 Fitness Training 健身训练 6.5 Course Familiarization 赛事信息 8.1 Swim Course 游泳赛道 8.2 Cycling Course 自行车赛道 8.3 Wheel Stations 备用车轮站 8.4 Run Course 跑步赛道 8.5 Aid Station 饮水站 8.6 Penalty Box 处罚区 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	1.4 Weather Conditions 天气情况······	0
2.Venue 賽场       0         2.2 Elite Athletes Lounge 优秀组运动员休息区       0         2.3 Doping Control 兴奋剂检测       0         2.4 Medical Services 医疗服务       0         2.5 Bike Mechanic Service 自行车维修服务       0         2.6 Security 安全保障       0         2.7 Banking 银行       0         2.8 Post Office 邮局       0         3.Accommodation 住宿       0         4.1 Closest Airport 附近机场       0         4.2 Local Transportation 当地交通       0         4.3 Shuttle Bus 摆渡车       0         4.4 Hotel-Venue Transportation Map 酒店-赛场交通图       0         5.Accreditation 注册证件       0         6.Training 赛前训练       0         6.1 Swimming Training 随步训练       0         6.2 Cycling Training 随步训练       0         6.3 Running Training 随步训练       0         6.5 Course Familiarization 赛道熟悉       0         7.Event Schedule 竞赛日程       0         8.Event Information 赛事信息       8         8.1 Swim Course 遊歩賽道       0         8.2 Cycling Course 自行车赛道       0         8.5 Aid Station 饮水站       0         8.6 Penalty Box 处罚区       0	1.5 Cultural Activity 文化活动 ······	0
2.1 Venue 赛场 0 2.2 Elite Athletes Lounge 优秀组运动员休息区 0 2.3 Doping Control 兴奋剂检测 0 2.4 Medical Services 医疗服务 0 2.5 Bike Mechanic Service 自行车维修服务 0 2.6 Security 安全保障 0 2.7 Banking 银行 0 2.8 Post Office 邮局 0 3.Accommodation 住宿 0 4.Transportation 交通 4.1 Closest Airport 附近机场 0 4.2 Local Transportation 当地交通 0 4.3 Shuttle Bus 摆渡车 0 4.4 Hotel-Venue Transportation Map 酒店-赛场交通图 0 5.Accreditation 注册证件 0 6.Training 赛前训练 0 6.1 Swimming Training 游泳训练 0 6.2 Cycling Training 自行车训练 0 6.3 Running Training 健身训练 0 6.4 Fitness Training 健身训练 0 6.5 Course Familiarization 赛道熟悉 0 7.Event Schedule 竞赛日程 0 8.1 Swim Course 游泳赛道 8 8.1 Swim Course 游泳赛道 0 8.2 Cycling Course 自行车赛道 0 8.3 Wheel Stations 备用车轮站 0 8.4 Run Course 跑步赛道 0 8.5 Aid Station 饮水站 0 8.6 Penalty Box 处罚区 0	1.6 LOC Information 当地组委会信息 ······	0
2.2 Elite Athletes Lounge 优秀组运动员休息区 2.3 Doping Control 兴奋剂检测 2.4 Medical Services 医疗服务 2.5 Bike Mechanic Service 自行车维修服务 2.6 Security 安全保障 2.7 Banking 银行 2.8 Post Office 邮局 3.Accommodation 住宿 4.Transportation 交通 4.1 Closest Airport 附近机场 4.2 Local Transportation 当地交通 4.3 Shuttle Bus 摆渡车 4.4 Hotel-Venue Transportation Map 酒店-赛场交通图 5.Accreditation 注册证件 6.Training 赛前训练 6.1 Swimming Training 游泳训练 6.2 Cycling Training 自行车训练 6.3 Running Training 健身训练 6.5 Course Familiarization 赛道熟悉 7.Event Schedule 竞赛日程 8.1 Swim Course 游泳赛道 8.1 Swim Course 游泳赛道 8.2 Cycling Course 自行车赛道 8.3 Wheel Station 餐用车轮站 8.4 Run Course 跑步赛道 8.5 Aid Station 饮水站 8.6 Penalty Box 处罚区	2.Venue 赛场	
2.3 Doping Control 兴奋剂检测 2.4 Medical Services 医疗服务 2.5 Bike Mechanic Service 自行车维修服务 2.6 Security 安全保障 2.7 Banking 银行 2.8 Post Office 邮局 3.Accommodation 住宿 4.Transportation 交通 4.1 Closest Airport 附近机场 4.2 Local Transportation 当地交通 4.3 Shuttle Bus 摆渡车 4.4 Hotel-Venue Transportation Map 酒店-赛场交通图 5.Accreditation 注册证件 6.Training 赛前训练 6.1 Swimming Training 游泳训练 6.2 Cycling Training 随步训练 6.4 Fitness Training 健身训练 6.5 Course Familiarization 赛道点器 8.1 Swim Course 游泳赛道 8.2 Cycling Course 自行车赛道 8.3 Wheel Stations 备用车轮站 8.4 Run Course 跑步赛道 8.5 Aid Station 饮水站 8.6 Penalty Box 处罚区 0	2.1 Venue 赛场 ······	0
2.4 Medical Services 医疗服务 2.5 Bike Mechanic Service 自行车维修服务 2.6 Security 安全保障 2.7 Banking 银行 2.8 Post Office 邮局 3.Accommodation 住宿 4.Transportation 交通 4.1 Closest Airport 附近机场 4.2 Local Transportation 当地交通 4.3 Shuttle Bus 摆渡车 4.4 Hotel-Venue Transportation Map 酒店-赛场交通图 5.Accreditation 注册证件 6.Training 赛前训练 6.1 Swimming Training 游泳训练 6.2 Cycling Training 自行车训练 6.4 Fitness Training 健身训练 6.5 Course Familiarization 赛道熟悉 7.Event Schedule 竞赛日程 8.1 Swim Course 游泳赛道 8.2 Cycling Course 自行车赛道 8.3 Wheel Stations 备用车轮站 8.4 Run Course 跑步赛道 8.5 Aid Station 饮水站 8.6 Penalty Box 处罚区 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	2.2 Elite Athletes Lounge 优秀组运动员休息区 ······	0
2.5 Bike Mechanic Service 自行车维修服务  2.6 Security 安全保障  2.7 Banking 银行  2.8 Post Office 邮局  3.Accommodation 住宿  4.Transportation 交通  4.1 Closest Airport 附近机场  4.2 Local Transportation 当地交通  4.3 Shuttle Bus 摆渡车  4.4 Hotel-Venue Transportation Map 酒店-赛场交通图  5.Accreditation 注册证件  6.Training 赛前训练  6.1 Swimming Training 游泳训练  6.2 Cycling Training 自行车训练  6.3 Running Training 随步训练  6.4 Fitness Training 健身训练  6.5 Course Familiarization 赛道急  8.1 Swim Course 游泳赛道  8.2 Cycling Course 自行车赛道  8.3 Wheel Stations 备用车轮站  8.4 Run Course 跑步赛道  8.5 Aid Station 饮水站  8.6 Penalty Box 处罚区  0 0	2.3 Doping Control 兴奋剂检测 ······	0
2.6 Security 安全保障 2.7 Banking 银行 2.8 Post Office 邮局 3.Accommodation 住宿 4.Transportation 交通 4.1 Closest Airport 附近机场 4.2 Local Transportation 当地交通 4.3 Shuttle Bus 摆渡车 4.4 Hotel-Venue Transportation Map 酒店-赛场交通图 5.Accreditation 注册证件 6.Training 赛前训练 6.1 Swimming Training 游泳训练 6.2 Cycling Training 自行车训练 6.3 Running Training 随步训练 6.4 Fitness Training 健身训练 6.5 Course Familiarization 赛道急悉 7.Event Schedule 竞赛日程 8.Event Information 赛事信息 8.1 Swim Course 游泳赛道 8.2 Cycling Course 自行车赛道 8.3 Wheel Stations 备用车轮站 8.4 Run Course 跑步赛道 8.5 Aid Station 饮水站 8.6 Penalty Box 处罚区 0	2.4 Medical Services 医疗服务 ······	0
2.7 Banking 银行	2.5 Bike Mechanic Service 自行车维修服务 ······	0
2.8 Post Office 邮局 0 3.Accommodation 住宿 0 4.Transportation 交通 4.1 Closest Airport 附近机场 0 4.2 Local Transportation 当地交通 0 4.3 Shuttle Bus 摆渡车 0 4.4 Hotel-Venue Transportation Map 酒店-赛场交通图 0 5.Accreditation 注册证件 0 6.Training 赛前训练 0 6.1 Swimming Training 游泳训练 0 6.2 Cycling Training 自行车训练 0 6.4 Fitness Training 健身训练 0 6.5 Course Familiarization 赛道熟悉 7.Event Schedule 竞赛日程 0 8.Event Information 赛事信息 8.1 Swim Course 游泳赛道 0 8.2 Cycling Course 自行车赛道 0 8.3 Wheel Stations 备用车轮站 0 8.4 Run Course 跑步赛道 0 8.5 Aid Station 饮水站 0 8.6 Penalty Box 处罚区 0	2.6 Security 安全保障 ······	0
3.Accommodation 住宿  4.Transportation 交通  4.1 Closest Airport 附近机场  4.2 Local Transportation 当地交通  4.3 Shuttle Bus 摆渡车  4.4 Hotel-Venue Transportation Map 酒店-赛场交通图  5.Accreditation 注册证件  6.Training 赛前训练  6.1 Swimming Training 游泳训练  6.2 Cycling Training 自行车训练  6.3 Running Training 跑步训练  6.4 Fitness Training 健身训练  6.5 Course Familiarization 赛道熱悉  7.Event Schedule 竞赛日程  8.Event Information 赛事信息  8.1 Swim Course 游泳赛道  8.2 Cycling Course 自行车赛道  8.3 Wheel Stations 备用车轮站  8.4 Run Course 跑步赛道  8.5 Aid Station 饮水站  8.6 Penalty Box 处罚区  0	2.7 Banking 银行 ······	0
4.Transportation 交通 4.1 Closest Airport 附近机场	2.8 Post Office 邮局 ······	0
4.1 Closest Airport 附近机场 0 4.2 Local Transportation 当地交通 0 4.3 Shuttle Bus 摆渡车 0 4.4 Hotel-Venue Transportation Map 酒店-赛场交通图 0 5.Accreditation 注册证件 0 6.Training 赛前训练 6.1 Swimming Training 游泳训练 0 6.2 Cycling Training 自行车训练 0 6.3 Running Training 跑步训练 0 6.4 Fitness Training 健身训练 0 6.5 Course Familiarization 赛道熟悉 7.Event Schedule 竞赛日程 0 8.Event Information 赛事信息 8.1 Swim Course 游泳赛道 0 8.2 Cycling Course 自行车赛道 0 8.3 Wheel Stations 备用车轮站 0 8.4 Run Course 跑步赛道 0 8.5 Aid Station 饮水站 0 8.6 Penalty Box 处罚区 0	3.Accommodation 住宿 ···································	0
4.2 Local Transportation 当地交通 0 4.3 Shuttle Bus 摆渡车 0 4.4 Hotel-Venue Transportation Map 酒店-赛场交通图 0 5.Accreditation 注册证件 0 6.Training 赛前训练 0 6.1 Swimming Training 游泳训练 0 6.2 Cycling Training 自行车训练 0 6.3 Running Training 跑步训练 0 6.4 Fitness Training 健身训练 0 6.5 Course Familiarization 赛道熟悉 7.Event Schedule 竞赛日程 0 8.Event Information 赛事信息 8.1 Swim Course 游泳赛道 0 8.2 Cycling Course 自行车赛道 0 8.3 Wheel Stations 备用车轮站 0 8.4 Run Course 跑步赛道 0 8.5 Aid Station 饮水站 0 8.6 Penalty Box 处罚区 0	4.Transportation 交通	
4.3 Shuttle Bus 摆渡车 0 4.4 Hotel-Venue Transportation Map 酒店-赛场交通图 0 5.Accreditation 注册证件 0 6.Training 赛前训练	4.1 Closest Airport 附近机场·······	0
4.4 Hotel-Venue Transportation Map 酒店-赛场交通图 0 5.Accreditation 注册证件 0 6.Training 赛前训练 6.1 Swimming Training 游泳训练 0 6.2 Cycling Training 自行车训练 0 6.3 Running Training 跑步训练 0 6.4 Fitness Training 健身训练 0 6.5 Course Familiarization 赛道熟悉 0 6.5 Course Familiarization 赛道熟悉 0 8.Event Schedule 竞赛日程 0 8.Event Information 赛事信息 8.1 Swim Course 游泳赛道 0 8.2 Cycling Course 自行车赛道 0 8.3 Wheel Stations 备用车轮站 0 8.4 Run Course 跑步赛道 0 8.5 Aid Station 饮水站 0 8.6 Penalty Box 处罚区 0	4.2 Local Transportation 当地交通······	0
5.Accreditation 注册证件06.Training 赛前训练06.1 Swimming Training 游泳训练06.2 Cycling Training 自行车训练06.3 Running Training 跑步训练06.4 Fitness Training 健身训练06.5 Course Familiarization 赛道熟悉07.Event Schedule 竞赛日程08.Event Information 赛事信息08.1 Swim Course 游泳赛道08.2 Cycling Course 自行车赛道08.3 Wheel Stations 备用车轮站08.4 Run Course 跑步赛道08.5 Aid Station 饮水站08.6 Penalty Box 处罚区0	4.3 Shuttle Bus 摆渡车······	0
6.Training 赛前训练 6.1 Swimming Training 游泳训练 6.2 Cycling Training 自行车训练 6.3 Running Training 跑步训练 6.4 Fitness Training 健身训练 6.5 Course Familiarization 赛道熟悉 7.Event Schedule 竞赛日程 8.Event Information 赛事信息 8.1 Swim Course 游泳赛道 8.2 Cycling Course 自行车赛道 8.3 Wheel Stations 备用车轮站 8.4 Run Course 跑步赛道 8.5 Aid Station 饮水站 8.6 Penalty Box 处罚区 0	4.4 Hotel-Venue Transportation Map 酒店-赛场交通图 ·····	0
6.1 Swimming Training 游泳训练 6.2 Cycling Training 自行车训练 6.3 Running Training 跑步训练 6.4 Fitness Training 健身训练 6.5 Course Familiarization 赛道熟悉 7.Event Schedule 竞赛日程 8.Event Information 赛事信息 8.1 Swim Course 游泳赛道 6.2 Cycling Course 自行车赛道 6.3 Wheel Stations 备用车轮站 6.4 Run Course 跑步赛道 6.5 Aid Station 饮水站 6.6 Penalty Box 处罚区 6.0 6.2 Cycling Training 游泳训练 6.1 Swim Course 即步赛道 6.2 Cycling Course 自行车赛道 6.3 Run Course 即步赛道 6.4 Run Course 即步赛道 6.5 Aid Station 饮水站 6.6 Penalty Box 处罚区	5.Accreditation 注册证件 ········	0
6.1 Swimming Training 游泳训练 6.2 Cycling Training 自行车训练 6.3 Running Training 跑步训练 6.4 Fitness Training 健身训练 6.5 Course Familiarization 赛道熟悉 7.Event Schedule 竞赛日程 8.Event Information 赛事信息 8.1 Swim Course 游泳赛道 6.2 Cycling Course 自行车赛道 6.3 Wheel Stations 备用车轮站 6.4 Run Course 跑步赛道 6.5 Aid Station 饮水站 6.6 Penalty Box 处罚区 6.0 6.2 Cycling Training 游泳训练 6.1 Swim Course 即步赛道 6.2 Cycling Course 自行车赛道 6.3 Run Course 即步赛道 6.4 Run Course 即步赛道 6.5 Aid Station 饮水站 6.6 Penalty Box 处罚区	6.Training 寒前训练	
6.2 Cycling Training 自行车训练 6.3 Running Training 跑步训练 6.4 Fitness Training 健身训练 6.5 Course Familiarization 赛道熟悉 7.Event Schedule 竞赛日程 8.Event Information 赛事信息 8.1 Swim Course 游泳赛道 8.2 Cycling Course 自行车赛道 8.3 Wheel Stations 备用车轮站 8.4 Run Course 跑步赛道 8.5 Aid Station 饮水站 8.6 Penalty Box 处罚区		0
6.3 Running Training 跑步训练        0 6.4 Fitness Training 健身训练     0 6.5 Course Familiarization 赛道熟悉 0 7.Event Schedule 竞赛日程 0 8.Event Information 赛事信息 8.1 Swim Course 游泳赛道 0 8.2 Cycling Course 自行车赛道 0 8.3 Wheel Stations 备用车轮站 0 8.4 Run Course 跑步赛道 0 8.5 Aid Station 饮水站 0 8.6 Penalty Box 处罚区 0		0
6.4 Fitness Training 健身训练           0 6.5 Course Familiarization 赛道熟悉      0 7.Event Schedule 竞赛日程      0 8.Event Information 赛事信息 8.1 Swim Course 游泳赛道      0 8.2 Cycling Course 自行车赛道     0 8.3 Wheel Stations 备用车轮站     0 8.4 Run Course 跑步赛道     0 8.5 Aid Station 饮水站     0 8.6 Penalty Box 处罚区     0		0
7.Event Schedule 竞赛日程 0 8.Event Information 赛事信息 8.1 Swim Course 游泳赛道 0 8.2 Cycling Course 自行车赛道 0 8.3 Wheel Stations 备用车轮站 0 8.4 Run Course 跑步赛道 0 8.5 Aid Station 饮水站 0 8.6 Penalty Box 处罚区 0		0
8.Event Information 赛事信息 8.1 Swim Course 游泳赛道····································	6.5 Course Familiarization 赛道熟悉	0
8.Event Information 赛事信息 8.1 Swim Course 游泳赛道····································	7.Event Schedule 竞赛日程 ····································	0
8.1 Swim Course 游泳赛道       0         8.2 Cycling Course 自行车赛道       0         8.3 Wheel Stations 备用车轮站       0         8.4 Run Course 跑步赛道       0         8.5 Aid Station 饮水站       0         8.6 Penalty Box 处罚区       0		
8.2 Cycling Course 自行车赛道       0         8.3 Wheel Stations 备用车轮站       0         8.4 Run Course 跑步赛道       0         8.5 Aid Station 饮水站       0         8.6 Penalty Box 处罚区       0		0
8.3 Wheel Stations 备用车轮站·       0         8.4 Run Course 跑步赛道·       0         8.5 Aid Station 饮水站·       0         8.6 Penalty Box 处罚区·       0		
8.4 Run Course 跑步赛道       0         8.5 Aid Station 饮水站       0         8.6 Penalty Box 处罚区       0		
8.5 Aid Station 饮水站····································		
8.6 Penalty Box 处罚区····································		
•		
9.( OULZE MAD	9.Course Man 赛道图······	

10 .Venue Map 赛场图 ···································	01
11.Competition Rules 竞赛规则	
11.1 Competition Rules 竞赛规则 ······	01
11.2 Protests and Appeals 抗议和上诉······	01
12.Information of Host City 举办城市介绍 ····································	01

#### 1.General Information 基本信息

#### 1.1 Introduction 简介

The purpose of the Athlete Guides is to ensure that all Elite Athletes and Team Leaders are well informed about all procedures concerning the 2023 World Triathlon Cup Chengdu.

Please keep in mind that this information may change and the final race information will be provided to the athletes and the team managers at the athletes' briefing.

运动员服务指南旨在确保所有运动员及领队掌握2023成都金堂铁人三项世界杯赛相关赛事信息。

请留意赛事信息可能会变更,最终赛事信息将在赛前运动员技术会上提供给所有运动员和代表队经理。

#### 1.2 Key Dates 关键日期

<b>12 Oct,THU</b> 10月12日 <i>,</i> 周四		
18:00-18:30	Elite Athletes' Briefing 优秀组运动员技术会	Hengda Hotel 恒大酒店
13 Oct,FRI	10月13日,周五	
09:00-10:00	Elite Cycling Course Familiarization 优秀组熟悉自行车赛道	Bike Course 自行车赛道
10:00-11:00	Elite Swimming Course Familiarization 优秀组熟悉游泳赛道	Swim Course 游泳赛道
15:00-15:45	Pre-race Press Conference 赛前新闻发布会	Hengda Hotel 恒大酒店
<b>14 Oct,SAT 1</b> 0月14日,周六		
09:00	Elite Men-Start 男子优秀组出发	Start Area 出发区
11:45	Elite Women-Start 女子优秀组出发	Start Area 出发区
14:00-14:30	Awards Presentation for Elites 优秀组颁奖仪式	Awarding Area 颁奖区

#### 1.3 Key Contancts 关键联系方式

World Triathlon Team Leader 世界铁联领队	Stefane Mauris(SUI)	stefane.mauris@triathlon.org
World Triathlon Technical Delegate 世界铁联技术代表	Alan Ma (MAC)	mathalan@macau.ctm.net
World Triathlon Medical Delegate 世界铁联医务代表	Kou Zongguo(CHN) 寇宗国	kouzonggo@sina.com
LOC Contact 当地组委会联系方式	Yang Fei(CHN) 杨飞	Chengdu2023WTWC@163.com



#### 1.4 Weather Conditions 天气情况

Jintang County,located in the northeast part of Chengdu Plain. Temperatures in October range between 16.2°C to 26°C, with an average of 20.4°C.

Triathl@nlive.tv | 2

金堂县地处成都平原东北部。十月份历史温度在16.2摄氏度至26摄氏度之间,平稳温度 20.4摄氏度。

#### 1.5 Cultural Activity 文化活动

October 12th 15:00-17:00, the first floor of the lobby in Hengda Hotel, sugar painting, dough sculpture, egg carving, cocoon intangible heritage display and experience activities.

October 13th 15:00-17:00, the first floor of the lobby in Hengda Hotel, calligraphy display experience.

October 13th 18:00-21:00, Pihewan Half-day Leisure Square, ShuaDu, Busker Performance.

10月12日15点-17点,恒大酒店一楼大厅:糖画、面塑、蛋雕、蚕茧非遗展示和体验活动。

10月13日15点-17点,恒大酒店一楼大厅:书法展示体验。

10月13日18点-21点,毗河湾半日闲广场、耍都,街头艺人表演。



#### 1.6 Loc Information 当地组委会信息

The LOC Office is located in the Jintang Triathlon Venue around the Finish Area.Open time:13th Oct-14th Oct.

当地组委会办公室位于金堂铁人三项赛场赛事终点附近,将在10月13日(周五)和10月 14日(周六)开放。

#### 2.Venue 赛场

#### 2.1 Venue 寒场

The race venue is located in the Jintang Triathlon Venue. The swimming will take place in the lake of the Jintang Triathlon Venue. There are regular shuttle sevices between the Hengda Hotel and Jintang Triathlon Venue.

比赛场地位于金堂铁人三项赛场。游泳比赛将在金堂铁人三项赛场的湖里举行。在赛事官方酒店恒大酒店和金堂铁人三项赛场之间有接驳服务。



#### 2.2 Elite Athletes Lounge 优秀组运动员休息区

Facilities including athletes' lounge are provided to the athletes at the finish area . Sealed bottles of water, fruit and energy bars will be offered to the athletes before and after the race in the athletes' lounge.

Athlete'lounge opening times 07:00-14:00,14 Oct,SAT



Triathl@nlive.tv | 2

在比赛终点区,为优秀组运动员提供运动员休息区。在赛前和赛后,运动员休息区为运动员提供水、水果和能量食品。

运动员休息区开放时间

10月14日, 周六, 7点-14点

#### 2.3 Doping Control 兴奋剂检测

Doping Control (Elites) will be performed according to the World Triathlon/WADA rules. Provided by the China Anti-doping agency for 5 mens and 5 womens.

兴奋剂检查将严格遵守世界铁联及世界反兴奋剂组织的规则。本次赛事将由中国反兴奋剂中心组织抽取5名男子运动员和5名女子运动员参加赛后的兴奋剂检测。

#### 2.4 Medical Services 医疗服务

First Aid and Emergency Medical Services will be available at the venue on 13th Oct and 14th Oct before and during the competition.

Medical and paramedical personnel from Jintang will be available throughout competition times. 7 ambulances will be available to provide emergency transfer to hospital. A medical center will be provided on site at the finish area. A medical station also will be provided at the host hotel (Jintang Hengda Hotel).

Possible medical services at the venue and Hengda Hotel are free of charge. Treatment in clinics and doctors' practices must be paid by the participants.

Athletes / teams should ensure that they have appropriate medical insurance.

在10月13日和14日的比赛期间,将为运动员提供医疗急救服务。在赛事期间,医疗及医疗相关辅助人员均由金堂提供。将会为本次赛事提供7辆救护车,用于赛事急救和转运至医院。本次赛事将在现场终点附近和官方酒店-恒大酒店提供医疗急救点。

在比赛期间,赛场和官方酒店的医疗服务为免费服务。在诊所治疗及康复的费用由参赛者本人承担。

运动员/运动队应确保已投保合适的医疗保险。

#### 2.5 Bike Mechanic Service 自行车维修服务

The race organizer will offer a comprehensive bike mechanic support from 12th Oct until 14th Oct and is also available in case of emergency.

Bike Mechanic Serv	ices 自行车维修服务	
12 Oct,2023	8:00-18:00	Hengda Hotel 恒大酒店
13 Oct,2023	8:00-18:00	Hengda Hotel 恒大酒店
14 Oct,2023	07:00-14:00	Athletes' Lounge 运动员休息区

#### 2.6 Security 安全保障

Jintang County Public Security Bureau will be responsible for the venue security and community police and Field of Play (FOP) marshals will patrol around the Field of Play. Police and Jintang County Department of Transportation will manage the road closures and the traffic around the course.

金堂县公安局牵头负责赛场安全,社区警察和场地巡逻将负责赛道巡视。金堂县公安局和 金堂县交通管理局将对赛道进行封闭管理。

#### 2.7 Banking 银行

The nearest bank is China Bank (Currency Exchange). No.9 Jinhang Road, Jintang County

距离官方酒店最近的中国银行(金堂支行),金堂县金航路9号。

Contact Number: +86-028-84982259

联系电话: +86-028-69267156

Opening Hours:

营业时间:

Monday - Friday: 9: 00-17: 00

周一至周五: 9点-17点

**Saturday – Sunday:** 9: 00-16: 30

周六至周日: 9点-16点30



Triathl⊗nlive.tv | 2

#### 2.8 Post Office 邮局

No.9 Jinhang Road, Jintang County

金堂县金航路9号

Contact Number: +86-(0)28-69288185

联系号码: +86-(0)28-69288185

**Opening Hours** 

营业时间

Monday-Friday: 8:30-17:00 周一至周五: 8点30-17点

**Saturday - Sunday:** 8:30-17:00

周六至周日: 8点30-17点

#### 3.Accommodation 住宿

**Host Hotel** 

The host hotel of the race is the Chengdu Jintang Hengda Hotel, located in555#,Jingfeng Road,Jintang County,Chengdu,Sichuan. About 10km from the race venue.

本次赛事官方酒店为金堂恒大酒店,位于成都市金堂县金凤路555号。距离赛场约10公里。

website:http://cdjt.hengdahotels.com

酒店官网:http://cdjt.hengdahotels.com

Contact Person for the Hotel: Ms Jiang Shenting

酒店联系人:蒋沈婷

Mobile Phone:+86-18384268501

手机号码:+86-18384268501

Email:jthd@evergrande.com

电子邮箱: jthd@evergrande.com

Room Price:460RMB/room (Breakfast included, Single Room/Twin Bed Room)

房价: 460元/间(包含早餐,单间/双人间) Lunch or Supper Price:118RMB/meal

午餐/晚餐价格: 118元/餐

Method of the hotel payments:Credit Card or Cash(RMB)

酒店支付:信用卡、现金



#### 4.Transportation 交通

#### 4.1 Closest Airport 附近机场

(1) Chengdu Shuangliu International Airport(about 71km to the Host Hotel) 成都双流国际机场(距离官方酒店71公里)

2.Chengdu Tianfu International Airport (about 83km to the Host Hotel) 成都天府国际机场(距离官方酒店83公里)

组委会在成都双流国际机场、成都天府国际机场设立接站服务点,在恒大酒店设立送站服务点,联系人员:谢锐,+86-13618074154。

Pick-up Service Points are set up by the Organizing Committee at Chengdu Shuangliu International Airport and Chengdu Tianfu International and Drop-off Service Point in Hengda Hotel. Contact: Xie Rui, +86 13618074154

#### 4.2 Local Transportation 当地交通

Local transportation provided:Free for elite athletes, coaches and team officials

Contact person: Mr.Yang Fei

Email:chengdu2023WTWC@163.com

Phone: +86-13348995603

当地交通: 优秀组运动员、教练员和代表队官员

联系人: 杨飞

邮箱: chengdu2023WTWC@163.com

电话: +86-13348995603



#### Triathl@nlive.tv | 2

#### 4.3 Shuttle Bus 摆渡车

The LOC will provide free shuttle bus for the elite athletes and their team officials from Host hotel(Hengda Hotel) to the venue.

The arrangement informations of shuttle bus will publish in the Information Desk.

当地组委会将为优秀组运动员和官员提供官方酒店(恒大酒店)至金堂铁人三项赛场的免费接驳车。

接驳车信息将发布在信息台。

#### 4.4 Hotel-Venue Transportation Map 酒店-赛场交通图





#### 5.Accreditation 注册证件

LOC will provide all athletes, coaches, technical officials, medias, etc. with an official accreditation card according to the World Triathlon Event Operational and Technical Requirements.

Only accredited persons will be allowed to access certain venue areas. Accreditation cards are number-coded and provide access to specific areas of the competition areas. All accredited persons are requested to carry their accreditation cards with them at all times and to show them upon request.

当地组委会将根据世界铁联比赛操作手册和技术要求为参赛运动员、教练员、技术官员、媒体等人员提供官方注册证件卡。

只有获得官方认证的人员才能允许进入指定赛场区域。证件卡标注有通行权限,请依据通 行权限进入相应比赛区域。

所有获得官方认证的人员需随身狭带自己的认证证样卡,并向工作人员出示。





3 | 2023 ATHLETE GUIDES 运动员服务指南 Triathl@nlive.tv | 2

# 6.Training 赛前训练

#### 6.1 Swimming Training 游泳训练

Jintang Hengda Hotel Indoor Swimming Pool, Sport Centre

(50 metre pool [3 lanes -2 lanes reserved for Elite Athletes])

The Sport Centre is about 2-minute walk from the Hotel Main Building.

Cost: Free

Opening Times: 08:30-21:00,Oct 10th-Oct 14th,

Note: Please show your room card at the Sport Centre Registration Desk.

优秀组运动员赛前游泳热身训练设在恒大酒店体育中心游泳馆(50米)。从酒店大堂走到体 育中心大约2分钟。

收费标准:免费

开放时间: 10月10日—14日, 8: 30—21: 00

特别提醒:需要出示酒店入住房卡。

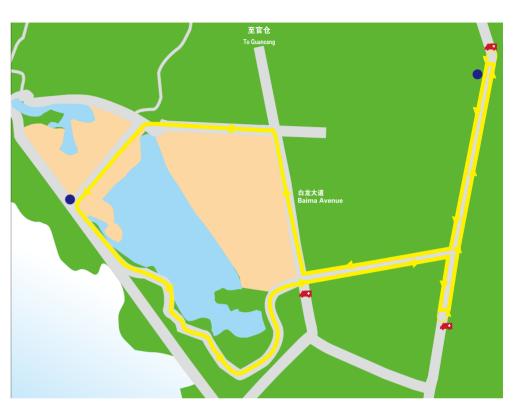


#### 6.2 Cycling Training 自行车训练

The cycling training is located at Jintang Triathlon Venue. The venue is far away from the county town,the route to the venue and the training route are open traffic.Do observe Chinese traffic laws when riding.

自行车训练设在金堂铁人三项赛场。赛场远离金堂县城,骑行前往赛场及骑行训练的道路 为开放交通。请遵守中国交通规则。







#### 6.3 Running Training 跑步训练

The running trainning is located at Hengda Hotel and Jintang Triathlon Venue.Do observe Chinese traffic laws when running.

赛前跑步训练设在恒大酒店和金堂铁人三项赛场。跑步训练时,请遵守中国交通规则。







#### 6.4 Fitness Training 健身训练

Jintang Hengda Hotel, Sport Centre

The Sport Centre is about 2-minute walk from the Hotel Main Building. The gym is over 2,000 sq. metre in space and has over 60 brands of fitness equipment.

Triathl@nlive.tv | 2

Cost: Free

Opening Hours:

Note: Please show your room card at the Sport Centre Registration Desk.

设在恒大酒店体育中心,2000余平米专业健身场所,配备60多种国际品牌健身设备。

收费标准: 免费

开放时间: 08:30 — 21:00



#### 6.5 Course Familiarization 赛道熟悉

#### Elite Cycling Course Familiarization 自行车赛道熟悉

The official cycling course familiarization would be held between 9:00-10:00am on the 13th October 2023 (Friday). All athletes should assemble in the transition zone before 8:50am.

10月13日上午9点-10点(星期五)为官方自行车赛道熟悉时间,8:50运动员在转换区集合参加训练。

#### Elite Swimming Course Familiarization 游泳赛道熟悉

The official swimming course familiarization would be held between 10:00-11:00am at the Swim Start Pontoon on Oct 13th ,2023(Friday).

10月13日上午10点-11点(星期五)为官方游泳赛道熟悉时间,位于比赛出发浮台。

# 7.Event Schedule 竞赛日程

	<b>12th Oct,THU</b> 10月12日,周四	
08:00-18:00	Information Desk Open 信息台开放	Hengda Hotel 恒大酒店
08:00-18:00	Bike Mechanic Service 自行车维修服务	Hengda Hotel 恒大酒店
17:30-18:00	Registration for Elite Athletes' Briefing 优秀组运动员赛前技术会签到	Hengda Hotel 恒大酒店
18:00-18:30	Elite Athletes' Briefing 优秀组运动员赛前技术会	Hengda Hotel 恒大酒店
18:30-18:45	Race Package Distribution(Elite) 参赛包发放(优秀组)	Hengda Hotel 恒大酒店
19:00-21:00	Pasta party 欢迎晚宴	Hengda Hotel 恒大酒店

<b>13th Oct,FRI</b> 10月13日 <i>,</i> 周五		
08:00	Shuttle Bus Service(from hotel to venue) 摆渡车服务(酒店-赛场)	Hengda Hotel 恒大酒店
08:00-18:00	Information Desk Open 信息台开放	Hengda Hotel 恒大酒店
08:00-18:00	Bike Mechanic Service 自行车维修服务	Hengda Hotel 恒大酒店
09:00-10:00	Elite Cycling Course Familiarization 优秀组熟悉自行车赛道	Bike Course 自行车赛道
10:00-11:00	Elite Swimming Course Familiarization 优秀组熟悉游泳赛道	Swim Course 游泳赛道
11:30	Shuttle Bus Service(from venue to hotel) 摆渡车服务(赛场-酒店)	Venue Drop Off Point 赛场落客点
15:00-15:45	Pre-race Press Conference 赛前新闻发布会	Hengda Hotel 恒大酒店

<b>14th Oct,SAT</b> 10月14日 <i>,</i> 周六		
06:30	Shuttle Bus Service(from hotel to venue) 摆渡车服务(酒店-赛场)	Hengda Hotel 恒大酒店
07:00-14:00	Information Desk Open 信息台开放	Athletes' Lounge 运动员休息区
07:00-14:00	Bike Mechanic Service 自行车维修服务	Athletes' Lounge 运动员休息区
07:30-08:30	Elite Men Athletes'Lounge Check in 男子精英组休息室开放	Athletes' Lounge 运动员休息区
07:45-08:45	Elite Men Transition Zone Check in 男子优秀组转换区检录	Transition Area 转换区
07:45-08:45	Elite Men Swim Warm up 男子优秀组游泳热身	Swim Course 游泳赛道



# Triathl@nlive.tv | 2

08:20-08:50	Opening Ceremony 开幕仪式	Main Venue 主会场
08:50	Elite Men Line Up for Introduction 男子优秀组列队介绍	Swim Exit 游泳出口
09:00	Elite Men-Start 男子优秀组出发	Start Area 出发区
09:15	Shuttle Bus Service(from hotel to venue) 摆渡车服务(酒店-赛场)	Hengda Hotel 恒大酒店
10:15-11:15	Elite Women Athletes'Lounge Check in 女子优秀组休息区检录	Athletes' Lounge Area 运动员休息区
10:30-11:30	Elite Women Transition Zone Check in 女子优秀组转换区检录	Transition Area 转换区
10:30-11:30	Elite Women Swim Warm up 女子优秀组游泳热身	Swim Course 游泳赛道
11:35	Elite Women Line Up for Introduction 女子优秀组列队介绍	Swim Exit 游泳出口
11:45	Elite Women-Start 女子优秀组出发	Start Area 出发区
12:15	Shuttle Bus Service(from venue to hotel) 摆渡车服务(赛场-酒店)	Venue Drop Off Point 赛场落客处
14:00-14:30	Awards Presentation for Elites 优秀组颁奖仪式	Awarding Area 颁奖区
14:45	Shuttle Bus Service(from venue to hotel) 摆渡车服务(赛场-酒店)	Venue Drop Off Point 赛场落客处

	<b>15th Oct,Sun</b> 10月15日 <i>,</i> 周天
Before 12:00	Departure
12点前	离开

#### 8.Event Information 寒事信息

#### 8.1 Swim Course 游泳赛道

The swim course have two laps,750m/Lap,total distance 1500m. The athletes will exit via stairs on the side of pontoon.

Water temperature:Wetsuit Possible.The water temperature at the October can be expected to be roughly 18-24°C.You can get the actual water temperature at the information desk.

Start:Pontoon Diving Start.

Conditions:Inland Lake

游泳赛道2圈,750米/圈,共1500米。参赛运动员通过扶梯回到浮台上。

水温:必要时允许穿胶衣。十月份,水温在18-24摄氏度之间。可以从信息台获取准确的水温信息。

游泳出发:浮台出发。游泳环境:内陆湖





Triathl@nlive.tv | 2

#### 8.2 Cycling Course 自行车赛道

The road is asphalt, some hills and corners. There are 6 laps to ride,6.67KM/Lap. The route is technically demanding, due to some changes of direction and tight turns. Athletes who are lapped are taken out of the race.

自行车赛道为沥青路面,有一定起伏和弯道。总共骑行6圈,每圈6.67公里。由于方向和 急转弯的变化,这条路线在技术上要求很高。选手们被套圈将被淘汰出局。

#### 8.3 Wheel Stations 备用车轮站

The LOC will provide two wheel stations in the cycling course. The Team Wheel Station will be located on the bike course-shortly after the transition area. The Neutral Wheel Station will be located on the bike course-far from the transition. The wheel station will hold both LOC provided wheels and your own brought wheels.

赛事组委会将在自行车赛道设置2个备用车轮站。车队备用车轮站设置在靠近转换区上车 线后的位置。中立备用车轮站将设置在距离转换区最远端位置。备用车轮站将由赛事组委会提 供和选手自备的车轮。



#### 8.4 Run Course 跑步赛道

The road is asphalt and flat. Distance is 4 laps of 2.5 km to run.Two 180° turns per lap.

跑步赛道是平坦的沥青路面。赛道每圈2.5公里,总共4圈。每圈有两个180度折返点。

#### 8.5 Aid Station 饮水站

There are 3 aid stations on the run course.We will be providing sealed bottles of water.

跑步赛道将设置3个饮水站。将会提供密封的瓶装水。

#### 8.6 Penalty Box 处罚区

The penalty box for the event is 40m from the exit to the transition area. 处罚区设置在距离转换区上车线40米的位置。



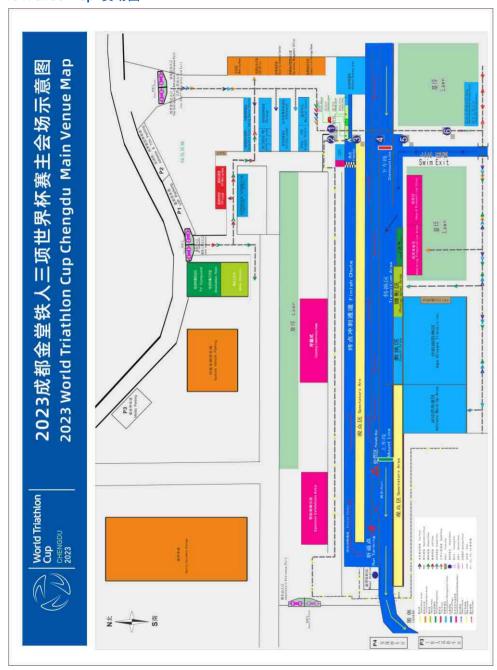


Triathlonlive.tv | 2

### 9.Course Map 赛道图



### 10.Venue Map 赛场图





# 11.Competition Rules 竞赛规则

### 11.1 Competition Rules 竞赛规则

The race will follow the latest published competition rules of the World Triathlon. 比赛将按照世界铁联最新发布的竞赛规则执行。

Triathl@nlive.tv | 2

#### 11.2 Protests And Appeals 抗议和上诉

Standard procedures will be followed according to the World Triathlon competition rules.

比赛将按照世界铁人三项比赛竞赛规则的标准程序执行。

# 12.Information of Host City 举办城市介绍

Chengdu is located in the hinterland of Chengdu Plain, the largest plain in east of western China as well as in southwest of China, with an area of 12,400 square kilometers and a population of more than 16 million. The territory is flat, the river density is high, the products are rich, and the water system is developed. Since ancient time, it has the reputation of "the land of abundance". It is one of the first national historical and cultural cities and the best tourist cities in China. It is also the logistics, commerce, technology, finance, culture, education center and the transportation and communication hub of southwestern China known as the "hometown of pandas". At present, Chengdu is accelerating the construction of a city that fully reflects the new development concept, and actively builds "three cities and three capitals", namely "world-famous cultural city", "world-famous sports events city", "world-famous tourism city", "international capital of gastronomy" and "international capital of music", "international capital of exhibition and conventions".





成都,位于中国华西地区东部、西南地区最大平原——成都平原腹地,面积1.24万平方公里,人口1600余万。境内地势平坦、河网纵横、物产丰富、水系发达,自古就有"天府之国"的美誉,是国家首批历史文化名城和中国最佳旅游城市,是西南地区物流、商贸、科技、金融、文化、教育中心及交通、通信枢纽,也是闻名中外的"熊猫之乡"。当前,成都正加快建设全面体现新发展理念的城市,积极打造"三城三都",即"世界文化名城""世界赛事名城""世界旅游名城""国际美食之都""国际音乐之都""国际会展之都"。



Jintang County, located at the northeast of Chengdu Plain, covers an area of 1,156 square kilometers. Longquan Mountain passes through the territory and Tuojiang River was originated from here, which give birth to the graceful natural scenery and profound cultural history. It also enables Jintang County to be a transportation hub in western Sichuan since ancient times and a place for merchants to gather, known as the "First City in the drainage basin of Tuojiang River". Today, Jintang County is also the "bridgehead" in the construction of double-city economic circle in Chengdu-Chongging area, a key part of the integration of Chengdu-Deyang-Meishan-Ziyang, and the core area of the economic development zone of Chengdu international railway port.

In recent years, Jintang County has deeply explored human resources and excellent ecological endowment to boost the construction of a strong chain of cultural and tourism industry and accelerate the modernization of tourism development, the refinement of tourism supply, the standardization of tourism governance, the characterization of tourism image, and the maximization of tourism benefits, which has initially formed a regional tourism development pattern of "one center with two corridors and three districts", and has thus comprehensively assisted Jintang County in the high-quality construction of "East Center of Chengdu as well as Park and Water City".

金堂,地处成都平原东北部,全县幅员面积1156平方公里。龙泉山脉穿境而过,千里沱江自此起源,大山大水孕育出大美的自然风光和深厚的历史人文,自古便是川西水陆交通枢纽和商贾云集之地,素有"千里沱江第一城"之称。如今更是成渝地区双城经济圈建设"桥头堡"、成德眉资同城化重要支点、成都国际铁路港经开区核心区。

近年来,金堂深挖人文特色资源和优良生态禀赋,大力推动文旅产业建圈强链,加快实现旅游发展现代化、旅游供给精品化、旅游治理规范化、旅游形象特色化、旅游效益最大化,初步形成了"一心两廊三区"的全域旅游发展格局,全面助力金堂高质量建设"成东中心、公园水城"。





#### Wufeng Ancient Town Scenic Area( A National 4A-level scenic area)

#### 五凤溪旅游景区(国家AAAA级旅游景区)

Wufeng Ancient Town, the only remaining ancient town within mountains as its basin in Chengdu, is located in Wufeng Town, enjoyed as a famous Chinese historical and cultural town. It is the hometown of Mr. He Lin, a famous Chinese master of psychology and the "Father of Oriental Hegel". Known for its scenery comprising half of mountains and rivers and half of its city, it provides visitors a unique overview.

五凤古镇,成都市唯一山地古镇,位于中国历史文化名镇五凤镇,是我国著名心学大师、有"东方黑格尔之父"美誉的贺麟先生的故乡。景区一面临江,三面环山,拥有"半边山江,半边城"罕见景观。



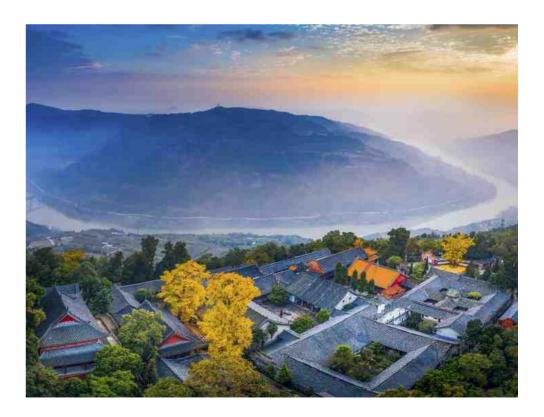
#### Tourism Introduction 旅游介绍

#### **Yunding Stone Castle Tourist Attraction**

#### 云顶石城省级风景名胜区

Yunding Stone Castle, ranked as a provincial-level ecotourism demonstration area, is located at Huaikou Street of Jintang County, where the essence of the Longquan Mountains cultural landscape is concentrated. The total area of scenic area is 46 square kilometers, which is divided into five scenic areas: Yunding Stone City, Jiulong Long Lake, Fortress Mountain, small Yunding Beauty Peak and Yunding Ecological Lake, which features the best-preserved ancient battlefield site of Song-Mongolian (Yuan) War in Sichuan and the only preserved site in western Sichuan Basin

云顶石城,省级生态旅游示范区,位于金堂县淮口街道,是龙泉山脉人文景观精华的集中所在地。景区总面积46平方公里,分为云顶石城、九龙长湖、炮台山、小云顶美女峰及云顶生态湖5个风景区,主景区云顶石城为宋军抗元的"川中八柱之一",是四川保存最为完好、川西唯一的宋蒙古战场遗址。



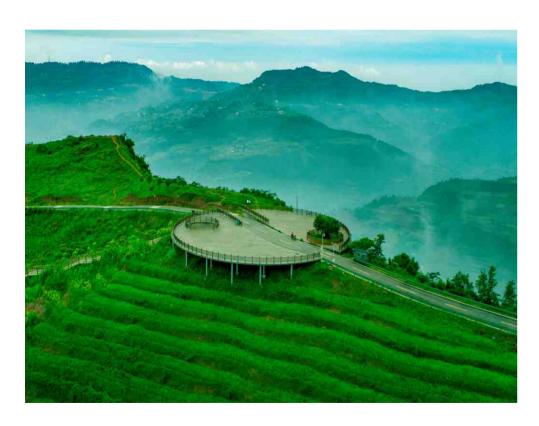


#### Jufeng Valley International Olive Tour Zone

#### 聚峰谷国际橄榄旅游区

One of the "New Tourism&Fashion Chengdu" theme tourist destinations, located in the northeast of Longquan Mountains Urban Forest Park, has developed nearly 10,000 mu of olive, with a scale of precious millennium-aged olive trees, health care, camp, sightseeing, research, mountain sports, low altitude sports and other tourism forms in one, also enjoyed as "the most beautiful sunrise of Longquan Mountains" viewing place.

成都市"新旅游·潮成都"主题旅游目的地,位于龙泉山城市森林公园东北部,已发展油橄榄近万亩,拥有一批珍贵的千年油橄榄古树,集康养、营地、观光、研学、山地运动、低空运动等旅游业态于一体,是"龙泉山最美日出"观赏地。



#### Tourism Introduction 旅游介绍

Pihe Bay Provincial-level Resort—Enjoy boating and night sightseeing.

#### 毗河湾省级旅游度假区—坐游船、赏夜景

With the theme of "Waterside Culture", Pihe Bay Provincial-level Resort integrates waterfront vacation, recreation, sports and health. The resort includes Route 1, Hengda Hotel International Conference and Sports Center, Blu-ray Guanling International Golf Course and other areas, with a total area of 6 square kilometers, which shed light its on first night-sightseeing-oriented economic demonstration site in Chengdu.

毗河湾省级旅游度假区以"水城文化"为主题,集滨水度假、水景欣赏、休闲娱乐、运动康养于一体。度假区包括1号航线、恒大酒店国际会议运动中心、蓝光观岭国际高尔夫球场等区域,总面积6平方公里,是成都市首条开通夜航观光的夜间经济示范点。





#### Chengdu Huaizhou Airport-Low altitude Flight

#### 成都淮州机场—低空飞行

Chengdu Huaizhou Airport, as the only A1-general airport open to public, can have access to flight experience, low-altitude tours, driver's license training and also knowledge popularization and science research. From an aerial view, the rolling Longquan Mountains are undulating and overlapping, the Tuojiang River stretches across the sky for over a thousand Li(distance unit of China), the tremendous flower fields are in full bloom, and the Bieiling Gorge, Mingyue Gorge and Jiulong Gorge are spread out like a picturesque way. Each route of low-altitude flight is equipped with exciting and screaming rapid climbing, weightless diving, and large slope hovering.

成都淮州机场作为成都市唯一对外开放的A1类通用机场,可以进行飞行体验、低空游览、驾照培训三个核心产品+科普研学。空中俯瞰,龙泉山脉波澜起伏、连绵重叠,千里沱江绵延天际,万亩花田竞相绽放,鳖灵峡、明月峡、九龙峡如画铺展。低空飞行的每条航线上,还可以体验刺激尖叫的快速爬升、失重俯冲、大坡度盘旋等玩法。



#### Tourism Introduction 旅游介绍

#### Morels

#### 羊肚菌

As the "hometown of morels in China", Jintang County has a planting area of 40,000 mu of morels, a production of 8,000 tons, and an output value of more than 1 billion yuan, ranking first in the world. Abundant sunshine and warm climate build a special natural growth environment for edible fungi. Transformed from a single variety of sporadic planting to today's "Jintang Ji mushroom" as the leading plant, with "Jintang Morels" as the feature, more than 30 species of fungi have developed.

作为"中国羊肚菌之乡",金堂县羊肚菌种植面积4万亩,产量8000吨,产值突破10亿元,产量产值均为全球第一。充沛的阳光、温润的气候,造就了食用菌特殊的自然生长环境。从品种单一的零星种植到今天的以"金堂姬菇"为主导,以"金堂羊肚菌"珍稀菌类为特色的菌类品种多达30余个。





#### Tourism Introduction 旅游介绍

#### Jufeng Valley Extra Virgin Olive Oil

#### 聚峰谷特级初榨橄榄油

Olive oil is known as "liquid gold" in the West, thanks to its excellent natural health care effect, beauty effect and proper cooking use, Jufeng Valley introduced the world's most advanced olive cold pressing automatic processing equipment, its extra virgin olive oil certified by "plant production" and "processing" two types of national organic product institution

橄榄油在西方被誉为"液体黄金",原因就在于其极佳的天然保健功效、美容功效和理想的烹调用途,聚峰谷引进全球最先进油橄榄鲜果冷榨自动处理设备,其特级初榨橄榄油获得"植物生产""加工"两类国家有机产品认证证书。



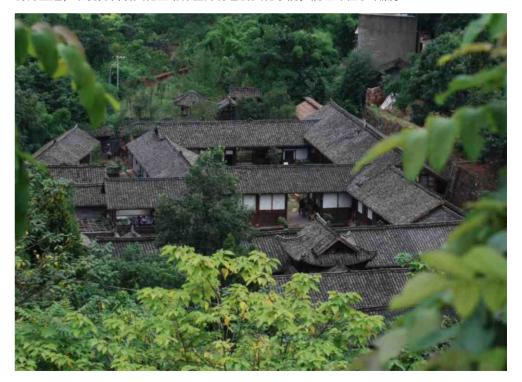
#### Tourism Introduction 旅游介绍

#### Former Residence of He Lin

#### 贺麟故居

The former residence of He Lin, a famous contemporary Chinese philosopher, historian of philosophy, Hegelian expert, educator and translator, is located in Group 1, Jinxiang Village, Wufeng Town, about two kilometers away from Wufeng Ancient Town. It was built in the eighth year of Qianlong in Qing Dynasty. The former residence is located northwest to southeast, surrounded by dense forests and bamboo. The building covers an area of 8800 square meters, and the main body is a double triple courtyard. In 2019, the first cultural college in Sichuan Province with the theme of family tradition education and the characteristics of excellent traditional cultural interactive experience was established, and the site of the college is located in the former residence.

当代中国著名哲学家、哲学史家、黑格尔研究专家、教育家、翻译家贺麟的故居,位于五凤镇金箱村1组,距五凤古镇约2公里,始建于清乾隆八年。故居坐西北向东南,周边茂林修竹,建筑占地8800平方米,主体是二进三重四合院落群。2019年,成立四川省内首个以家风教育为主题,以优秀传统文化互动体验为特色的文化学院,院址即位于故居。



#### Dendrobium officinale

#### 铁皮石斛

Dendrobium officinale has the reputation of "gold in medicine" and "giant panda in medicine". Dendrobium officinale organic fresh bar with fresh Dendrobium officinale stem, short section, slightly sweet taste, very little fiber, slow growth and precious. It has the therapeutic effect of eating and nourishing the stomach, clearing the lung and protecting the throat, moistening the intestine and detoxification.

铁皮石斛素有"药中黄金""药界大熊猫"之美称,甘御兰铁皮石斛有机鲜条取新鲜铁皮 石斛茎, 节较短, 味道微甜, 纤维极少, 生长缓慢故而珍贵, 具有消食养胃、清肺护嗓、润肠 排毒等食疗作用。





# 国家铁人三项队赞助商











# TEAM CHINA 赞助商



















# 中铁协训练基地 / 中铁协青少年训练基地













# 中国铁人三项学院 / 中国铁人三项人才培养基地











# 中铁协赛事运营商















# 中铁协合作单位















中国铁人三项运动协会 CHINA TRIATHLON SPORTS ASSOCIATION http://triathlon.sport.org.cn

